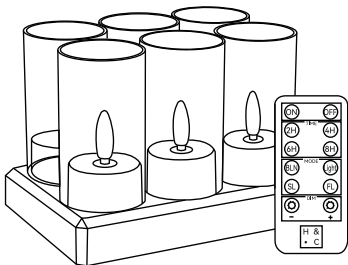


HOME & COMFORT

INSTRUCTION MANUAL

RECHARGEABLE TEA LIGHTS



Lees zorgvuldig voor gebruik en bewaar voor toekomstige referentie.

Waarschuwing

- Dit artikel is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen onder de 4 jaar.
- Als het product zichtbare schade vertoont, moet het worden geïnspecteerd, gerepareerd of vervangen door de fabrikant of een gespecialiseerde werkplaats.
- Gooi het product of de batterijen nooit in vuur of stel ze niet bloot aan overmatige hitte.

Productgegevens

- Wattage (theelicht): 0,05 W
- Infrarood afstandsbediening, bereik: 3–5 meter

Oplaadinstructies

- Laad de kaarsen volledig op vóór het eerste gebruik.
- Tijdens het opladen zullen de kaarsen een rood licht uitstralen, dat uitgaat wanneer ze volledig zijn opgeladen.
- Laad de kaarsen niet langer dan 3 uur onafgebroken op.
- Oplaadspanning: 5V 2A (gebruik geen snelopladers).
- Plaats alle theelichten op de oplaadplaat, zorg ervoor dat ze goed uitgelijnd zijn met de oplaadpunten.
- Sluit de oplaadplaat aan op een stroombron met de meegeleverde oplaadkabel.

Instructies

1. Afstandsbediening: verwijder alstublieft het isolatiestripje vóór het eerste gebruik.
2. Zorg ervoor dat de schakelaar aan de onderkant van elk theelicht is ingeschakeld.
3. Zodra de theelichten zijn ingeschakeld, kunt u ze bedienen met de afstandsbediening.

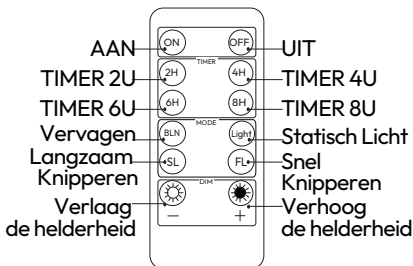
Bediening:

Druk op AAN om alle theelichten in te schakelen.

Druk op UIT om alle theelichten uit te schakelen.

Dit stelt u in staat om alle theelichten tegelijk te bedienen zonder elk theelicht afzonderlijk in te schakelen.

4. Gebruik de knoppen om de instellingen naar wens aan te passen.



Bitte lesen Sie dies vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Vorsicht

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Halten Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern unter 4 Jahren.
- Wenn das Produkt sichtbare Schäden aufweist, muss es vom Hersteller oder einer spezialisierten Werkstatt überprüft, repariert oder ersetzt werden.
- Werfen Sie das Produkt oder die Batterien niemals ins Feuer oder setzen Sie sie übermäßiger Hitze aus.

Produktdetails

- Wattzahl (Teelicht): 0,05 W
- Infrarot-Fernbedienung, Betriebsbereich: 3–5 Meter

Ladeanweisungen

- Laden Sie die Kerze vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Während des Ladevorgangs leuchten die Kerzen rot, was erlischt, wenn sie vollständig aufgeladen sind.
- Laden Sie die Kerzen nicht länger als 3 Stunden am Stück.
- Ladespannung: 5V 2A (Verwenden Sie keine Schnellladeadapter).
- Stellen Sie alle Teelichter auf das Ladegerät und stellen Sie sicher, dass sie richtig mit den Ladepunkten ausgerichtet sind.
- Schließen Sie das Ladegerät mit dem mitgelieferten Kabel an eine Stromquelle an.

Anweisungen

1. Fernbedienung: Bitte entfernen Sie vor der ersten Benutzung den Isolierstreifen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Schalter an der Unterseite jedes Teelichts eingeschaltet ist.
3. Sobald die Teelichter eingeschaltet sind, können Sie sie mit der Fernbedienung steuern.

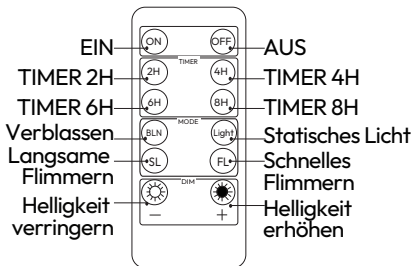
Bedienung:

Drücken Sie „ON“, um alle Teelichter einzuschalten.

Drücken Sie „OFF“, um alle Teelichter auszuschalten.

Dies ermöglicht es Ihnen, alle Teelichter gleichzeitig zu steuern, ohne jedes einzeln zu schalten.

4. Verwenden Sie die Tasten, um die Einstellungen nach Bedarf anzupassen.



Veillez lire attentivement avant utilisation et conservez ce document pour référence future.

Avertissement

- Cet article n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants de moins de 4 ans.
- Si le produit présente des dommages visibles, il doit être inspecté, réparé ou remplacé par le fabricant ou un atelier spécialisé.
- Ne jetez jamais le produit ou les batteries dans le feu et ne les exposez pas à une chaleur excessive.

Détails du produit

- Puissance (bougie chauffe-plat) : 0,05 W
- Télécommande infrarouge, portée de fonctionnement : 3–5 mètres

Instructions de chargement

- Chargez complètement les bougies avant la première utilisation.
- Pendant la charge, les bougies émettront une lumière rouge qui s'éteindra lorsqu'elles seront complètement chargées.
- Ne chargez pas les bougies pendant plus de 3 heures consécutives.
- Tension de charge : 5V 2A (n'utilisez pas d'adaptateurs de charge rapide).
- Placez toutes les bougies chauffe-plats sur le plateau de chargement en vous assurant qu'elles sont bien alignées avec les points de chargement.
- Connectez le plateau de chargement à une source d'alimentation à l'aide du câble de chargement inclus.

Instructions

1. Télécommande : veuillez retirer la languette isolante avant la première utilisation.
2. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation situé au bas de chaque bougie chauffe-plat est activé.
3. Une fois les bougies chauffe-plats allumées, vous pouvez les utiliser avec la télécommande.

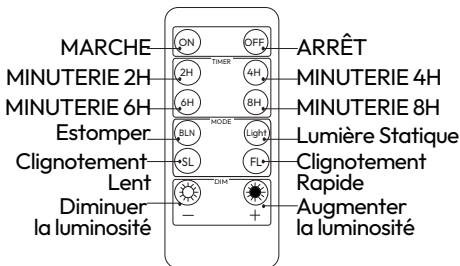
Pour utiliser :

Appuyez sur ON pour allumer toutes les bougies chauffe-plats.

Appuyez sur OFF pour éteindre toutes les bougies chauffe-plats.

Cela vous permet de contrôler toutes les bougies chauffe-plats en même temps sans devoir les allumer une par une.

4. Utilisez les boutons pour personnaliser les paramètres selon vos besoins.



Please read carefully before use and retain for future reference.

Caution

- This item is not a toy. Keep it out of reach of children under 4 years old.
- If the product shows visible damage, it must be inspected, repaired, or replaced by the manufacturer or a specialized workshop.
- Never throw the product or batteries into fire or expose them to excessive heat.

Product Details

- Wattage (tea light): 0.05 W
- Infrared remote control, operating range: 3–5 meters

Charging Instructions

- Fully charge the candles before first use.
- While charging, the candles will emit a red light, which will turn off when fully charged.
- Do not charge the candles continuously for more than 3 hours.
- Charging voltage: 5V 2A (Do not use fast-charging adapters).
- Place all tea lights on the charging plate, ensuring proper alignment with the charging points.
- Connect the charging plate to a power source using the included charging cable.

Instructions

1. Remote control: please remove the insulation strip before first use.
2. Ensure the power switch on the bottom of each tea light is turned ON.
3. Once the tea lights are switched ON, you can operate them using the remote control.

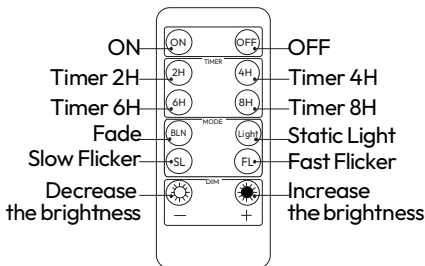
To operate:

Press ON to turn all tea lights ON.

Press OFF to turn all tea lights OFF.

This allows you to control all tea lights at once without manually switching each one.

4. Use the buttons to customize settings as needed.



Lea cuidadosamente antes de usar y guarde para referencia futura.

Precaución

- Mando a distancia: por favor, retire la tira aislante antes del primer uso.
- Si el producto muestra daños visibles, debe ser inspeccionado, reparado o reemplazado por el fabricante o un taller especializado.
- No arroje el producto ni las baterías al fuego ni las exponga a calor excesivo.

Detalles del producto

- Potencia (vela): 0.05 W
- Control remoto infrarrojo, rango de operación: 3–5 metros

Instrucciones de carga

- Cargue completamente las velas antes del primer uso.
- Durante la carga, las velas emitirán una luz roja, que se apagará cuando esté completamente cargada.
- No cargue las velas continuamente por más de 3 horas.
- Voltaje de carga: 5V 2A (no use adaptadores de carga rápida).
- Coloque todas las velas en el plato de carga, asegurándose de que estén alineadas correctamente con los puntos de carga.
- Conecte el plato de carga a una fuente de energía utilizando el cable de carga incluido.

Instrucciones

1. Por favor, retire la tira de aislamiento antes del primer uso.
2. Asegúrese de que el interruptor de encendido en la parte inferior de cada vela esté encendido.
3. Una vez que las velas estén encendidas, puede operarlas utilizando el control remoto.

Para operar:

Presione ON para encender todas las velas.

Presione OFF para apagar todas las velas.

Esto le permite controlar todas las velas a la vez sin tener que encenderlas manualmente una por una.

4. Utiliza los botones para personalizar la configuración según sea necesario.



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per riferimento futuro.

Avvertenza

- Questo articolo non è un giocattolo. Tienilo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 4 anni.
- Se il prodotto mostra danni visibili, deve essere ispezionato, riparato o sostituito dal produttore o da un'officina specializzata.
- Non gettare il prodotto o le batterie nel fuoco né esporli a calore eccessivo.

Dettagli del prodotto

- Potenza (tea light): 0,05 W
- Telecomando a infrarossi, portata di funzionamento: 3–5 metri

Istruzioni per la carica

- Carica completamente le candele prima del primo utilizzo.
- Durante la carica, le candele emetteranno una luce rossa che si spegnerà quando saranno completamente cariche.
- Non caricare le candele continuamente per più di 3 ore.
- Tensione di carica: 5V 2A (non utilizzare adattatori per carica rapida).
- Posizionare tutte le tea light sul piatto di ricarica, assicurandosi che siano correttamente allineate con i punti di ricarica.
- Collegare il piatto di ricarica a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo di ricarica incluso.

Istruzioni

1. Telecomando: si prega di rimuovere la linguetta isolante prima del primo utilizzo.
2. Assicurarsi che l'interruttore di accensione sul fondo di ogni tea light sia acceso.
3. Una volta accese le tea light, è possibile controllarle utilizzando il telecomando.

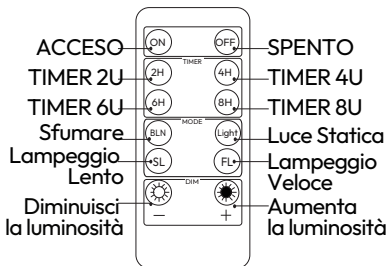
Per operare:

Premere ON per accendere tutte le tea light.

Premere OFF per spegnere tutte le tea light.

Questo consente di controllare tutte le tea light contemporaneamente senza doverle accendere manualmente una per una.

4. Usa i pulsanti per personalizzare le impostazioni secondo le necessità.



Proszę dokładnie przeczytać przed użyciem i zachować do późniejszego wglądu.

Ostrzeżenie

- Ten przedmiot nie jest zabawką. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci poniżej 4 roku życia.
- Jeśli produkt wykazuje widoczne uszkodzenia, należy go skontrolować, naprawić lub wymienić przez producenta lub specjalistyczny warsztat.
- Nigdy nie wrzucaj produktu ani baterii do ognia ani nie wystawiaj ich na nadmierne ciepło.

Szczegóły produktu

- Moc (świeczka): 0,05 W
- Zdalne sterowanie na podczerwień, zasięg działania: 3–5 metrów

Instrukcje ładowania

- Naładuj świece do pełna przed pierwszym użyciem.
- Podczas ładowania świeczki będą świecić na czerwono, co wyłączy się, gdy będą w pełni naładowane.
- Nie ładuj świeczek nieprzerwanie przez więcej niż 3 godziny.
- Napięcie ładowania: 5V 2A (nie używaj adapterów do szybkiego ładowania).
- Umieść wszystkie świeczki na płycie ładującej, upewniając się, że są poprawnie ustawione względem punktów ładowania.
- Podłącz płytę ładującą do źródła zasilania za pomocą dołączonego kabla ładującego.

Instrukcje

1. Pilot: przed pierwszym użyciem należy usunąć pasek izolacyjny.
2. Upewnij się, że włącznik na spodzie każdej świeczki jest włączony.
3. Gdy świeceki będą włączone, można je obsługiwać za pomocą pilota.

Aby obsługiwać:

Naciśnij ON, aby włączyć wszystkie świeceki.

Naciśnij OFF, aby wyłączyć wszystkie świeceki.

Dzięki temu możesz sterować wszystkimi świeczkami jednocześnie, bez konieczności włączania każdej z osobna.

4. Użyj przycisków, aby dostosować ustawienia w razie potrzeby.



DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Home & Comfort

Product type: Rechargeable tea lights

Item number: OP_017669

Complies with the following harmonization rules:

EN IEC 55015:2019

EN 61547:2009

ENIEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - AUG 2025

A. Pappijn - Product Manager





HOME & COMFORT